

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 109

PDF erstellt am: **08.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 6.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 6.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Kreicht in der Regel täglich und  
wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,  
et est expédiée par les trains du soir.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Preis des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Konkurse. — Falliten. — Nachlassverträge. — Concordata. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Eidgenössisches Versicherungsamt. — Bureau fédéral des assurances. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Zölle; Frankreich. — Douanes; France. — Fahrrad-Industrie in den Vereinigten Staaten — Portugal.

**Amtlicher Teil — Partie officielle****Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.****Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Luzern. 5. April. Nr. 344. Jos. Schmidlin-Amlehn, Inhaber der Firma gleichen Namens in Luzern. Tapeten, Papeterie.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Per jugement en date du 4 avril 1898, le Président du Tribunal civil du Val-de-Travers a prononcé l'annulation de l'action au porteur n<sup>o</sup> 264, de fr. 500.—, du Chemin de fer Régional du Val-de-Travers, portant la date du 31 mars 1883, et des coupons de dividende qui y étaient annexés.

Môtiers, le 4 avril 1898.

(W. 30)

Le greffier du tribunal: S. Hainard.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.****Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldhefte, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (506\*)**

Gemeinschuldner: Köchli, August. Leinen- und Baumwollwarengeschäft an der Eisenbahnstrasse Nr. 16, in Enge, Zürich II.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. April 1898, nachmittags

2 Uhr, im Hôtel «Rigi» in Enge.

Eingabefrist: Bis 6. Mai 1898.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (511\*)**

Gemeinschuldnerin: Kon-manditgesellschaft Bietenholz & Co, Maschinenfabrik und technisches Bureau, an der Stumpfenbachstrasse 17, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. April 1898, nachmittags

2 Uhr, im Hôtel «Bahnhof» in Zürich.

Eingabefrist: Bis 6. Mai 1898.

**Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal. (514)**

Gemeinschuldner: M. Mohler's Erben, Thonwarenfabrik, in Lausen. Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. April 1898, nachmittags

2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Liestal.

Eingabefrist: Bis 6. Mai 1898.

**Ot. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (505)**

Failli: Heger, Christian, monteur de boîtes, 19, Place d'armes, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 mars 1898.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 13 avril 1898, à 9 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 6 mai 1898.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (495\*)**

Gemeinschuldnerin: Frau Schmidt, Charlotte, geb. Blankenmeister, Cigarrenhandlung Hottingerstrasse Nr. 23, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).

Anfechtungsfrist: Bis 12. April 1898.

**Ot. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (507)**

Failli: Bassin, Ariste, négociant, à Cormoret (F. o. s. du c. du 12 février 1898, n<sup>o</sup> 43, page 173).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 avril 1898.

**Ot. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (504)**

Failli: Krummen, Jean, boucher, à Montreux (F. o. s. du c. du 2 février 1898, n<sup>o</sup> 31, page 125).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 avril 1898.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ot. de Genève. Office des faillites de Genève (503/510)**

Faillits: Dame Aeschlimann, Léonie, tailleuse, 30, Rue du Rhône, Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1898, n<sup>o</sup> 54, page 221).

Berger, Claude, sellier, Place St-Gervais, Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1898, n<sup>o</sup> 35, page 142).

Succession répudiée de Boimond, Joseph, bazar, Rue Céard, Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1898, n<sup>o</sup> 54, page 221).

Délai pour intenter l'action en opposition: 16 avril 1898.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (515)**

Gemeinschuldnerin: Die Firma Hunziker & Kägi, Tbee, Kaffeerösterei, Steinhölzstrasse Nr. 8, Zürich.

Einspruchsfrist: Bis 19. März 1898.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (513)**

Gemeinschuldner: Salzmann, Johann, gewesener Négociant, in Bern (S. H. A. B. Nr. 312 vom 18. Dezember 1898, pag. 1277).

Datum des Schlusses: 5. April 1898.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Dielsdorf. (502)**

Gemeinschuldner: Nachlass des Bucher, Albert, Sattlers, von Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 16. Februar 1898, pag. 191).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 5. April 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 21. April 1898, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Gemeinderat Keller zu Niederweningen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- Ca. 16 Aren Acker in Surben;
- » 8 » » im Stapfenacker;
- » 12 » » in der Breit;
- » 36 » Wiesen im Ringletsacker;
- » 32 » Wiesen, die Fühwiese;
- » 6 » Reben im nähern Häuselweg, der östliche Teil;
- » 5 » Acker im Häuselweg, die äusseren;
- » 6 » Reben daselbst.

**Kt. Bern.****Konkursamt Biel.**

(503)

Gemeinschuldner: Löffel, Albert, Niklausen, gewesener Schalenfabrikant in Bözingen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 12. März 1898, pag. 315).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 25. April 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 6. Mai 1898, nachmittags von 3 Uhr an, in der Wirtschaft zur «Sonne» (Hauri) zu Bözingen. Bezeichnung der zu versteigerten Liegenschaft: Ein auf dem Champagnefeld zu Bözingen gelegenes Fabrikgebäude nebst Sitz und Umschwung. Das Gebäude ist unter Nr. 11\* für Fr. 9000 gegen Brandschaden versichert. Die Besetzung ist im Kataster, Sekt. B, sub Nr. p 13 und 12 für einen Hekt. von 3,95 Aren eingetragen.

Grundsteuerschätzung: Fr. 8760.

Das Fabrikgebäude enthält eine Centralheizungsanlage. Ferner befindet sich in demselben eine vollständige Einrichtung für elektrischen Kraftbetrieb (Motor, Transmissionen etc.).

**Kt. St. Gallen.****Konkursamt Sargans in Wangs.**

(512)

Gemeinschuldner: Kimmel, Heinrich, Wirt z. Hôtel Scholl in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1898, pag. 51).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 26. April 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 7. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Hôtel Lattmann in Ragaz.

Bezeichnung der zu versteigerten Liegenschaften:

- 1) Das Gasthaus zum Hôtel Scholl in Ragaz, asssekuriert für Fr. 86,000, mit 349 m<sup>2</sup> Hofstatt und Hofraum.
- 2) Der Pavillon an der Tamina, asssekuriert für Fr. 3000, mit 251 m<sup>2</sup> Hofstatt und Hofraum.
- 3) 1464 m<sup>2</sup> Wiesboden auf dem Sand.

Schätzungssumme: Fr. 97,000.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstand und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 n. 800.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstandung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern.****Konkursamt Burgdorf.**

(500/501)

Schuldner:

Keller-Kuert, Heinrich, Fabrikant, in Burgdorf und Lyssach.

Datum der Bewilligung der Standung: 19. März 1898.

Sachwalter: F. Friedrich, Betreibungs- und Konkursbeamter, in Burgdorf.

Eingabefrist: Bis 26. April 1898 beim genannten Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch den 11. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr,

im Gasthof zur Krone, in Burgdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Mai 1898 an im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Burgdorf.

Mathys-Jörg, Andreas, Negt., in Oberburg.

Datum der Bewilligung der Standung: 17. März 1898.

Sachwalter: F. Friedrich, Betreibungs- und Konkursbeamter, Burgdorf.

Eingabefrist: Bis 26. April 1898, beim genannten Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr,

im Gasthof zur Krone, in Burgdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Mai 1898 an im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Burgdorf.

**Ct. de Vaud.****Président du Tribunal de Vevey.**

(499)

Débitrice: Beda, Caroline, née Yenny, à Montreux.

Date du jugement accordant le sursis: 31 mars 1898.

Commissaire au sursis concordataire: Charles Läderrmann, préposé aux

faillites, à Vevey.

Délai pour les productions: 26 avril 1898.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 11 mai 1898, à 2 heures après-midi,

en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 1<sup>er</sup> mars 1898.

**Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.**

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

**Kt. Zürich.****Bezirksgericht Zürich. Abteilung III.**

(516)

Schuldner: Kammerer, Siegfried, Schuhhandlung, Bahnhofstrasse, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. März 1898, pag. 296).

Datum der Bestätigung: 15. März 1898.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern.**

1898. 1. April. Der Inhaber der Firma Eduard Röllé in Bern (S. H. A. B. vom 25. April 1893) erteilt Einzelprokura an seine beiden Söhne Otto und Fritz Röllé, von Lausen (Baselland), beide in Bern.

1. April. Die Firma Aug. Schweneke in Bern (S. H. A. B. 1894, pag. 1145) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau Biel.**

31. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ed. Racine & fils in Biel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 28. März 1887; Nr. 241 vom 16. November 1892, und Nr. 259 vom 14. Oktober 1897) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits heendigter Liquidation erloschen.

**Bureau de Porrentruy.**

31 mars. Le chef de la maison L. Riat, à Mormont, et Louis Riat, originaire de Mormont, y demeurant de commerce: Vins en gros.

**Bureau Schwarzenburg**

31. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft der Gemeinde Wahlern mit Sitz in Neuhaus und Schönenannen, Gde. Wahlern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 28. Februar 1895, pag. 209), hat in ihrer Hauptversammlung vom 13. Februar 1898 zum Sekretär neu gewählt: Bendicht Gilomen, Lehrer, in Tännlenen.

**Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldio basso**

1898. 2. April. Inhaber der Firma Franz Würsch in Emmetten, ist Franz Würsch, von und in Emmetten. Natur des Geschäftes: Holzhandel.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1898. 31. März. Inhaberin der Firma Albert Beck W<sup>o</sup> in Basel ist Witwe Rosa Beck, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Bauschreinerei und Glaserei mit Maschinenbetrieb. Geschäftslokal: Hardstrasse 129 und Münsterberg 10.

2. April. Frau Witwe Adèle Merian-Iselin, Rentière, von und in Basel (S. H. A. B. Nr. 243 vom 23. Dezember 1891, pag. 984), widerruft die an Isaac Iselin-Bischoff gemäss O. R. 422, Absatz 3, erteilte Prokura und erteilt solche an: Eduard Burckhardt-Merian, von und in Basel.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Scafusa**

1898. 31. März. Die Firma C. Burgener zum Schiff in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1218) ist infolge Verzichts und Wegzuges des Inhabers erloschen.

1. April. Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft unter der Firma Sparcasse „Biene“ in Schaffhausen, mit dem Sitze in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 4. August 1897, pag. 834), hat an Stelle des verstorbenen Jacob Greminger zum Kassier gewählt: Johann Blum, Registrator, von und in Schaffhausen.

1. April. Johann Baptist Heidecker, von Leihertingen (Baden), in Ramsen, und Leonhard Fleischmann, von Burgweisch (Bez. Amt Hochstadt, Oberfranken, Bayern), in Singen, haben unter der Firma Heidecker & Fleischmann in Ramsen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1898 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Schuh- und Kleiderhandlung.

**Genf — Genève — Ginevra**

1898. 31 mars. La raison J. Berlie, exploitation des Grands bains des Alpes, à Genève F. o. s. du c. du 20 mars 1886, n° 27, page 190, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

31 mars. Simon Giacobino et Dominique Manassero se sont retirés, à dater du 7 mars 1898, de la maison Giacobino et C<sup>o</sup>, marchands de bestiaux, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 mars 1896, n° 59, page 237). La maison continue, sous la même raison sociale, au même lieu, et sans autres changements, entre les associés en nom collectif Jacques Giacobino, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Philippe Giacobino, d'origine italienne, domicilié à San-Secundo (Italie).

1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison V. Guimet fils, au Petit-Saconnex, commencée ce jour, est Victor-Etienne Guimet, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Entreprises sanitaires et de vidanges et réparations du bâtiment. Bureaux et chantiers: Rue Richemont. La maison donne procuration à Emile-François-James Fontanel, domicilié à Plainpalais.

1<sup>er</sup> avril. La société en nom collectif Louis Neri et frères, entreprises de maçonnerie et gypserie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 mai 1896, n° 137, page 566), est déclarée dissoute dès le 1<sup>er</sup> avril 1898. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui a été confiée, avec les pouvoirs les plus étendus, à Louis Philippon, architecte, à Genève.

1<sup>er</sup> avril. Les suivants: Louis Neri, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et Charles Neri, d'origine italienne, domicilié à Genève (tous deux fils de Jules Neri), ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Neri frères, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> avril 1898. Genre d'affaires: Entreprises de bâtiments. Bureaux et chantiers: 15, Rue Coutau.

1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison Laurent Neri, aux Eaux-Vives, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1898, est Laurent Neri, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entreprises de maçonnerie. Bureaux et chantiers: 14, Rue Coutau.

1<sup>er</sup> avril. La société en commandite Frey père et C<sup>o</sup>, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1893, n° 62, page 250), est déclarée dissoute, depuis le 28 février 1898, ensuite de la retraite de l'associé commanditaire Marie Wehren, née Frey.

Les deux associés responsables Vincent Frey, père, et Madame Aline Malignon, née Frey, tous deux de Genève, et y domiciliés, sont restés chargés de la suite des affaires, ainsi que de l'actif et du passif de la société dissoute qu'ils continuent, à dater du 1<sup>er</sup> mars 1898, sous forme de société en nom collectif et sous la raison sociale Frey père et C<sup>o</sup> à Genève. Genre d'affaires: Soieries, rubans, articles pour modes et tissus divers. Locaux: 3, Place du Molard.

**Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Der Bericht des eidgenössischen Versicherungsamtes für das Jahr 1896, welcher in ausführlicher Darstellung über den Stand und die Thätigkeit der sämtlichen in der Schweiz arbeitenden Versicherungsgesellschaften Aufschluss giebt, wird anfangs Mai die Presse verlassen.

Bei Bestellung vor dem 15. Mai wird die unterzeichnete Amtsstelle diesen Bericht gegen Nachnahme von 2 Franken zustellen. Nachher geht die Schrift in den Verlag von Schmid & Francke in Bern über und ist nur noch zum erhöhten Buchhändlerpreise erhältlich.

Bern, den 5. April 1898.

(V. 28\*)

**Eidgenössisches Versicherungsamt.****Bureau fédéral des assurances.**

Le rapport du Bureau fédéral des assurances pour 1896 sur les entreprises privées d'assurances autorisées en Suisse, paraîtra au commencement de mai et contiendra, comme l'année dernière, des indications très détaillées sur la situation et l'activité de toutes les sociétés d'assurances soumises à la surveillance de la Confédération.

En s'adressant jusqu'au 15 mai, au Bureau soussigné, ce rapport sera envoyé contre remboursement de 2 francs. Passé ce délai, ce rapport ne se vendra plus que dans les librairies à un prix plus élevé.

Berne, le 5 avril 1898.

(V. 29\*)

**Bureau fédéral des assurances.**



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Anstufung nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika ausstellen, ergeben sich für die Monate März und Januar-März der Jahre 1897 und 1898 folgende Uebersichten:

### I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

| Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.                                                                    |                  |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                                                                                                 | März — März 1897 | März — März 1898 | Jan.-März 1897   | Jan.-März 1898   |
| Baumwoll. Maschinenstickereien <sup>1</sup>                                                                                     | 1,077,812        | 1,261,195        | 5,867,801        | 4,090,762        |
| Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.) <sup>2</sup>                                                                   | 547,621          | 696,788          | 1,553,368        | 1,634,677        |
| Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel <sup>3</sup> | 380,760          | 88,432           | 622,621          | 357,838          |
| Leinene und halbleinene Stückerien <sup>4</sup>                                                                                 | 54,469           | —                | 165,307          | —                |
| Selbststickereien <sup>5</sup>                                                                                                  | —                | —                | —                | —                |
| Metallstickereien <sup>6</sup>                                                                                                  | —                | —                | —                | —                |
| <b>Stickereien</b>                                                                                                              | <b>2,040,662</b> | <b>2,046,418</b> | <b>6,209,097</b> | <b>6,086,277</b> |
| Plattstich-Stockware (figured and dotted swisses) <sup>7</sup>                                                                  | 113,038          | 61,944           | 454,104          | 285,702          |
| Glatte Baumwollgewebe (monseine, cambric etc.) <sup>8</sup>                                                                     | 70,070           | 46,061           | 191,864          | 288,167          |
| Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug <sup>9</sup>                                                                                  | —                | —                | 8,304            | —                |
| Schirmstoffe (parasol covers) <sup>10</sup>                                                                                     | 14,245           | —                | 1,946            | 9,080            |
| Toggenburgerartikel <sup>11</sup>                                                                                               | 72,908           | 153,293          | 290,421          | 588,701          |
| Seidene und baumwollene Spitzen <sup>12</sup>                                                                                   | 49,866           | 11,854           | 79,211           | 40,772           |
| Beuteltuch <sup>13</sup>                                                                                                        | 2,353            | 12,096           | 4,653            | 35,203           |
| Bänder (ribbons) <sup>14</sup>                                                                                                  | 1,065            | —                | 4,030            | 6,561            |
| Maschinen und Teile davon <sup>15</sup>                                                                                         | —                | —                | 2,030            | —                |
| Kondensierte Milch <sup>16</sup>                                                                                                | 19,883           | 16,543           | 25,198           | 20,782           |
| Käse <sup>17</sup>                                                                                                              | 663              | 177,408          | 6,938            | 460,519          |
| Verschiedenes <sup>18</sup>                                                                                                     | —                | —                | —                | —                |
| <b>Total</b>                                                                                                                    | <b>2,884,719</b> | <b>2,525,562</b> | <b>7,295,720</b> | <b>7,815,764</b> |

| Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.                                  |                  |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| (inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.) |                  |                  |                  |                  |
| Seidene und halbsidene Stückerien <sup>1</sup>                                           | 925,935          | 892,605          | 2,212,364        | 2,614,354        |
| Seide (Silk, spun) <sup>2</sup>                                                          | 6,652            | —                | 12,786           | 26,810           |
| Sammet und Plüsch <sup>3</sup>                                                           | —                | —                | —                | —                |
| Beuteltuch <sup>4</sup>                                                                  | 141,901          | 73,915           | 247,975          | 176,696          |
| Bänder <sup>5</sup>                                                                      | 9,890            | 45,557           | 28,500           | 166,247          |
| Seidene Stickereien <sup>6</sup>                                                         | —                | —                | —                | —                |
| Baumwoll-Stickereien <sup>7</sup>                                                        | —                | —                | 2,111            | 4,765            |
| Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren <sup>8</sup>                                              | 216,608          | 97,654           | 532,513          | 343,279          |
| Strohwaren <sup>9</sup>                                                                  | 200,232          | 137,930          | 957,064          | 493,905          |
| Oldruckbilder (oil chromos) <sup>10</sup>                                                | 1,387            | —                | 2,601            | 927              |
| Fleisch-Extrakt <sup>11</sup>                                                            | 17,165           | 780              | 17,165           | 780              |
| Aluminium <sup>12</sup>                                                                  | —                | 1,801            | —                | 1,801            |
| Gelatine <sup>13</sup>                                                                   | 3,194            | 945              | 8,194            | 945              |
| Käse <sup>14</sup>                                                                       | 51,570           | 27,600           | 88,472           | 99,409           |
| Fett (grease) <sup>15</sup>                                                              | 2,439            | —                | 2,489            | —                |
| Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen <sup>16</sup>                                          | 1,678            | 6,143            | 7,622            | 8,833            |
| Wissenschaftliche Instrumente <sup>17</sup>                                              | 2,613            | 1,020            | 14,636           | 6,695            |
| Verschiedenes <sup>18</sup>                                                              | 818              | 9,008            | 13,048           | 43,401           |
| <b>Total</b>                                                                             | <b>1,688,045</b> | <b>1,294,968</b> | <b>4,142,490</b> | <b>3,987,847</b> |

| Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen. |                |                |                |                  |
|---------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| Seidene Stückerien <sup>1</sup>                         | 149,821        | 314,299        | 230,993        | 775,655          |
| Halbsidene Stückerien <sup>2</sup>                      | 170,267        | 173,243        | 428,885        | 454,304          |
| <b>Seide (Silk, spun)<sup>3</sup></b>                   | <b>19,073</b>  | <b>110,440</b> | <b>102,985</b> | <b>195,227</b>   |
| Bänder <sup>4</sup>                                     | —              | —              | —              | —                |
| Kleiderstoffe, wollene <sup>5</sup>                     | 8,475          | —              | 15,385         | —                |
| Katholische Kultusartikel <sup>6</sup>                  | 2,891          | 9,143          | 22,403         | 29,898           |
| Kondensierte Milch (Lait condensé) <sup>7</sup>         | 27,000         | 14,860         | 45,000         | 63,118           |
| Milchzucker <sup>8</sup>                                | —              | —              | —              | —                |
| Käse (Fromage) <sup>9</sup>                             | 4,296          | 10,898         | 17,206         | 26,867           |
| Weid u. Spirituosen (Vins et spiritueux) <sup>10</sup>  | —              | —              | 8,083          | —                |
| Maschinen (Machines) <sup>11</sup>                      | —              | —              | —              | —                |
| Verschiedenes <sup>12</sup>                             | 1,746          | 1,074          | 8,176          | 5,086            |
| <b>Total</b>                                            | <b>888,159</b> | <b>623,747</b> | <b>968,598</b> | <b>1,559,745</b> |

| Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.                      |                  |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| (inkl. Agentur Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.) |                  |                  |                  |                  |
| Florsetide <sup>1</sup>                                                   | 163,892          | 91,151           | 256,851          | 127,809          |
| Bänder <sup>2</sup>                                                       | 860,094          | 287,489          | 1,221,973        | 1,160,459        |
| Strickwaren <sup>3</sup>                                                  | 16,257           | 25,132           | 53,421           | 68,126           |
| Anilinfarben <sup>4</sup>                                                 | 412,829          | 325,706          | 775,923          | 896,984          |
| Farbstoffe und Chemikalien <sup>5</sup>                                   | 159,986          | 75,268           | 301,947          | 146,567          |
| Weinstein <sup>6</sup>                                                    | 2,426            | —                | 6,111            | —                |
| Asphalt <sup>7</sup>                                                      | 25,460           | —                | 44,555           | —                |
| Absinth <sup>8</sup>                                                      | 52,843           | 17,797           | 85,200           | 22,220           |
| Kirschwasser u. dgl. <sup>9</sup>                                         | —                | —                | —                | —                |
| Chokolade <sup>10</sup>                                                   | 8,645            | 4,517            | 13,000           | 9,407            |
| Käse <sup>11</sup>                                                        | —                | —                | —                | —                |
| Häute und Felle, gesalzen <sup>12</sup>                                   | 383,197          | 310,693          | 523,736          | 1,017,255        |
| Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>                                   | 415,801          | 247,412          | 864,333          | 613,917          |
| Wissenschaftliche Instrumente <sup>14</sup>                               | —                | —                | —                | —                |
| Verschiedenes <sup>15</sup>                                               | 81,985           | 7,282            | 49,580           | 11,983           |
| <b>Total</b>                                                              | <b>2,087,195</b> | <b>1,892,887</b> | <b>4,190,083</b> | <b>4,072,627</b> |

| Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.              |                |                |                  |                |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|
| Käse <sup>1</sup>                                                 | 537,987        | 197,934        | 1,026,377        | 586,831        |
| Seidengewebe <sup>2</sup>                                         | 7,810          | 2,433          | 18,613           | 7,266          |
| Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle <sup>3</sup> | 57,148         | 41,441         | 126,686          | 105,667        |
| Strohwaren <sup>4</sup>                                           | 15,605         | 41,937         | 61,710           | 64,619         |
| Holzschlitzereien <sup>5</sup>                                    | —              | —              | —                | —              |
| Horlogerie et fournitures <sup>6</sup>                            | 1,673          | 7,030          | 11,233           | 17,549         |
| Verschiedenes <sup>7</sup>                                        | 322            | 5,520          | 8,677            | 22,478         |
| <b>Total</b>                                                      | <b>620,045</b> | <b>290,275</b> | <b>1,248,296</b> | <b>808,905</b> |

## Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

|                                               | März — März 1897 | März — März 1898 | Jan.-März 1897    | Jan.-März 1898    |
|-----------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| Horlogerie et fournitures <sup>1</sup>        | 52,985           | 21,274           | 85,576            | 62,846            |
| Belles à musique <sup>2</sup>                 | 56,691           | 17,663           | 109,241           | 30,306            |
| Produits de lait (Milchprodukte) <sup>3</sup> | 15,313           | 19,313           | 60,607            | 59,672            |
| Cuir (Leder) <sup>4</sup>                     | 22,441           | 15,736           | 22,441            | 40,388            |
| Quincailleries (Kurzwaren) <sup>5</sup>       | 11,920           | 6,492            | 42,017            | 36,743            |
| Divers (Verschiedenes) <sup>6</sup>           | 2,974            | 4,789            | 29,194            | 17,115            |
| <b>Genf</b>                                   | <b>161,724</b>   | <b>79,557</b>    | <b>349,076</b>    | <b>246,570</b>    |
| <b>Bern</b>                                   | <b>620,045</b>   | <b>290,275</b>   | <b>1,248,296</b>  | <b>808,905</b>    |
| <b>Basel</b>                                  | <b>2,037,195</b> | <b>1,892,887</b> | <b>4,190,083</b>  | <b>4,072,627</b>  |
| <b>Horgen</b>                                 | <b>888,159</b>   | <b>623,747</b>   | <b>968,598</b>    | <b>1,559,745</b>  |
| <b>Zürich</b>                                 | <b>1,582,045</b> | <b>1,294,968</b> | <b>4,142,490</b>  | <b>3,987,847</b>  |
| <b>St. Gallen</b>                             | <b>2,884,719</b> | <b>2,525,562</b> | <b>7,295,720</b>  | <b>7,815,764</b>  |
| <b>Total</b>                                  | <b>7,168,887</b> | <b>6,222,776</b> | <b>18,100,218</b> | <b>18,476,858</b> |

### II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

|                                                                                           | Januar-März 1897  | Januar-März 1898  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Seidene und halbsidene Stückerien — Tissus de soie pure et mélangée en pièce <sup>1</sup> | 2,890,355         | 3,852,179         |
| Benteltnch — Gaze de soie à bluter <sup>2</sup>                                           | 327,186           | 217,468           |
| Sammet und Plüsch — Velours et peluche <sup>3</sup>                                       | —                 | —                 |
| Bänder — Rubans <sup>4</sup>                                                              | 1,255,131         | 1,361,909         |
| Seide (Silk, spun) — Sole (Silk, spun) <sup>5</sup>                                       | 119,771           | 121,037           |
| Florsetide — Bonnet de soie <sup>6</sup>                                                  | 256,854           | 127,309           |
| Seidenwaren (incl. Stückerien) — Soieries (incl. compris la broderie) <sup>7</sup>        | 4,844,797         | 5,779,902         |
| Stickereien — Broderies <sup>8</sup>                                                      | 6,501,629         | 6,673,743         |
| Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>9</sup>                       | 1,393,828         | 1,100,021         |
| Stroh- u. Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin <sup>10</sup>        | 1,018,774         | 558,524           |
| Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>11</sup>                     | 961,042           | 693,212           |
| Musikinstrumente — Belles à musique <sup>12</sup>                                         | 109,241           | 30,306            |
| Anilinfarben — Couleurs d'aniline <sup>13</sup>                                           | 775,923           | 895,984           |
| Käse — Fromage <sup>14</sup>                                                              | 1,157,250         | 783,389           |
| Verschiedenes — Divers <sup>15</sup>                                                      | 1,397,784         | 2,011,877         |
| <b>Total</b>                                                                              | <b>18,100,218</b> | <b>18,476,858</b> |

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

## Zölle — Douanes.

Frankreich. Durch ein von den französischen Kammern am 31. März angenommenes Gesetz wird der Zoll auf Schweine von Fr. 8 auf Fr. 12 per q Lebendgewicht erhöht, derjenige auf Milchscheine im Gewichte von 25 kg und weniger von Fr. 1.50 auf Fr. 3 per Stück und derjenige für frisches Schweinefleisch von Fr. 12 auf Fr. 18 per q. Ferner werden die Zollsätze für Wurstwaren statt zu Fr. 25 auf 50 per q und für Schweineschmalz statt zu Fr. 14.50 auf Fr. 25 per q festgesetzt.

France. Les chambres françaises ont adopté le 31 mars une loi qui élève les droits d'entrée sur les porcs de fr. 8 à fr. 12 le quintal métrique, ceux sur les porcelets du poids de 25 kg et au-dessous, de fr. 1.50 à fr. 3 par tête et ceux sur la viande fraîche de porc de fr. 12 à fr. 18, par q; enfin les droits sur la charcuterie fabriquée ont été fixés à fr. 50 au lieu de fr. 25 et ceux sur les saindoux à fr. 25 au lieu de fr. 14.50 par q.

## Verschiedenes. — Divers.

Fahrradindustrie in den Vereinigten Staaten. 1890 waren in den Vereinigten Staaten 27 Fahrradfabriken im Betrieb, 1897 war deren Anzahl auf mehr wie 250 gestiegen, welche mehr wie eine Million Stück Fahrräder produzierten. Während in 1890 noch viele Fahrräder aus dem Auslande und zwar speciell aus England bezogen wurden, hatte der amerikanische Export von Fahrrädern nach England im vorigen Jahre einen Geldwert von \$ 2,218,421. Insgesamt bezifferte sich der letztjährige Fahrradexport auf \$ 6,902,736.

Portugal. D'après le rapport du Ministre des finances l'agio actuel d'environ 50 % représente pour le Trésor, à cause des paiements à effectuer à l'étranger, en or, une charge annuelle de 3900 contos, ce qui, au taux de 6 % l'an, équivaut à l'intérêt d'une dette perpétuelle de 65,000 contos de reis.

L'agio sur l'or, et la dépréciation du papier sont donc, dans le présent, une véritable chance qui ronge l'organisme de la nation, et contrarie singulièrement tous les efforts pour équilibrer le budget.

Le rapport entre ensuite dans quelques explications au sujet de certaines mesures prises par le gouvernement pour enrayer le renchérissement de l'or, et de deux opérations qu'il a fallu conclure pour faire face à la situation léguée par le cabinet antérieur.

Le mouvement des institutions de prévoyance montre que l'esprit d'économie et l'épargne font des progrès dans la population.

La consommation se relève depuis une couple d'années, ce qui est encourageant étant donné la corrélation qu'on constate logiquement entre les époques de prospérité ou de crise, et l'augmentation ou la diminution de la consommation.

En ce qui concerne le commerce, les statistiques de l'importation et de l'exportation montrent que la situation économique du pays s'est sensiblement améliorée depuis un an.

(O Journal do commercio.)

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la ligne, la petite ligne.  
50 cts. la ligne, la grande ligne.

### Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 2. Mai 1898, vormittags 11 Uhr,  
im Hôtel Beatus in Merligen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnungen für das Jahr 1897.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1897, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 1. Mai 1898 beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar Segessenmann in Thun, erhoben werden.

Die Stimmkarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur einmaligen freien Fahrt von Thun (oder Interlaken) nach Beatenberg und retour.

Bern, den 1. April 1898.  
(371)

Der Verwaltungsrat.

### Société de l'Industrie des Hôtels.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 16 avril 1898, à 4 heures de l'après-midi, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: (370\*)

Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1897.  
Rapport des commissaires-vérificateurs.  
Votation sur les conclusions de ces rapports.  
Nomination des commissaires-vérificateurs.  
Exposé de la situation du Parc et décision touchant une vente éventuelle.  
Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées jusqu'au vendredi, 15 avril, à la caisse de

MM. Galopin Frères & C<sup>ie</sup>, banquiers, 18, Rue du Stand.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1897, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus. (H 2946 X)

### Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft Hôtel Bellevue in Wiesen

Samstag, den 30. April 1898, nachmittags 1 Uhr,  
im Hôtel Bellevue in Wiesen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlegung der Rechnung und des Rechnungsberichtes.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren.
- 3) Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 4) Wahl des Verwaltungsrates und der Suppleanten.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.

(872)

Der Verwaltungsrat.

### Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre pro 1897 beschlossene Dividende von 5 % kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 7 mit

Franken 25

(B 8225)

spesenfrei von heute an  
bei der Spar- und Leihkasse in Bern,  
» » Berner Handelsbank in Bern,  
» des Herren Paul Büsch & C<sup>ie</sup>, Bankiers, in Biel,  
» » Kaufmann & C<sup>ie</sup>, Bankiers, in Basel,  
» dem Schweizerischen Bankverein in Zürich  
bezogen werden.

An verfallenen Coupons pro 1896 stehen noch aus: Nr. 328, 401 und 402.  
Bern, den 2. April 1898.

(869)

Der Verwaltungsrat.

### Amtliches Güterverzeichnis,

ausgekündet unter Bedrohung des Rechtsnachteils, des Verlustes der Fordrungs- und Bürgschaftsrechte über den Nachlass des Emil Nüsperli, gew. Kaufmann, von Aarau, in Mailand.

Ausprechen für Schulden- und Bürgschaftsrechten sind der Gerichtskanzlei Aarau bis 15. Juni 1898 schriftlich einzureichen.

Aarau, 2. April 1898.

(873\*)

Der Gerichtspräsident: Heller.  
Der Gerichtsschreiber: Haller.

### Centralschweiz.

### Billig zu verkaufen oder zu vermieten: Eine Fabrik

mit ausgedehnten Parterre-Räumlichkeiten, 8 grösseren Sälen, circa 20 HP konstante Wasserkraft, Bureaux und gewölbten Kellern.

Die Lokalitäten sind bis jetzt für die Textilbranche benutzt worden. Die Arbeiterverhältnisse sind sehr günstige. Bahnhof ganz in der Nähe. Zahlungs- oder Mietbedingungen werden in entgegenkommendem Sinne erledigt.

Nachfragen sind unter Nr. 845 an die Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes in Bern zu richten. (845\*)

Buchdruckerei JENT & C<sup>ie</sup> in Bern. — Imprimerie JENT & C<sup>ie</sup> à Berne.

### Société des Forces motrices de la Grande-Eau, à Aigle.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le lundi, 18 avril 1898, à 3 1/2 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel, à Territet.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2<sup>o</sup> Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Lecture du rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5<sup>o</sup> Nominations des commissaires-vérificateurs.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

- 1<sup>o</sup> Modification à l'article 1<sup>er</sup> des statuts.
- 2<sup>o</sup> Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour contracter un emprunt.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société, à Territet.

Les cartes d'admission aux deux assemblées générales seront délivrées sur présentation des titres au bureau de la société, à Territet, jusqu'au 16 avril au soir. (H 1784 M)

Territet, le 30 mars 1898.  
(355\*)

Le conseil d'administration.

### Oeffentliches Inventar

über den Nachlass des am 15. Februar 1898 verstorbenen Eduard Hofmann, Käsändler, in Wädenswil.

Endtermin der Anmeldefrist für Ansprachen und Verbindlichkeiten: 14. April 1898. Bezüglich der Rechtsnachteile im Falle der Unterlassung der Anmeldung wird verwiesen auf die Publikation im Zürich. Amtsblatt Nr. 21 und 24.

Notariatskanzlei Wädenswil:  
J. Nägeli, Notar.

(364\*)

### Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1782.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert. (15\*)

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1896 Fr. 25,387,754. 85.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 115 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämieneinnahme des Londoner Phönix pro 1896 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,454,754. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

500 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuersbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlagsprämie in der Versicherung inbegriffen. (Q 9676 X)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der Schweizerischen Filiale in Neuenburg, zu richten.

Jeder sein eigener Drucker!  
Grösste Neuheit. Patent.  
Sollte in keinem Geschäft fehlen.

Für Preisanzzeichnung unentbehrlich.

Praktische Kautschuk-

Typen-Druckerei.

Zur sofortigen, buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Zirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren praktische Vorteile sich glänzend bewähren. Preis per komplette Druckerei, je nach Grösse, Fr. 5–15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten gratis und franko bitte zu verlangen. (175\*)

E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen, beim Theater.

### Wer hat Neues

oder Vorzügliches in Delikatessen, Käsen, Liqueuren u. s. f.? Auch gute Sorten frische Trüffeln werden beständig gekauft. (W. ept. 1242/3)  
Baldige Offerten unter R. B. 235 postlagernd Lebnitz, Steiermark, Oesterreich. (861\*)

### Stahlspläne für Parquetböden,

Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität  
liefert die Stahlsplänefabrik (16\*)

H. Kleinert & Cie. in Biel.

### Wacker Schmidlin & C<sup>ie</sup>

Bankgeschäft

Elisabethenstr. 53 in Basel.

(1066\*)

Börsenaufträge

Kapitalanlagen

Vorschüsse auf Wertpapiere

Vermögensverwaltungen

Geldwechsel.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4 1/2 %

